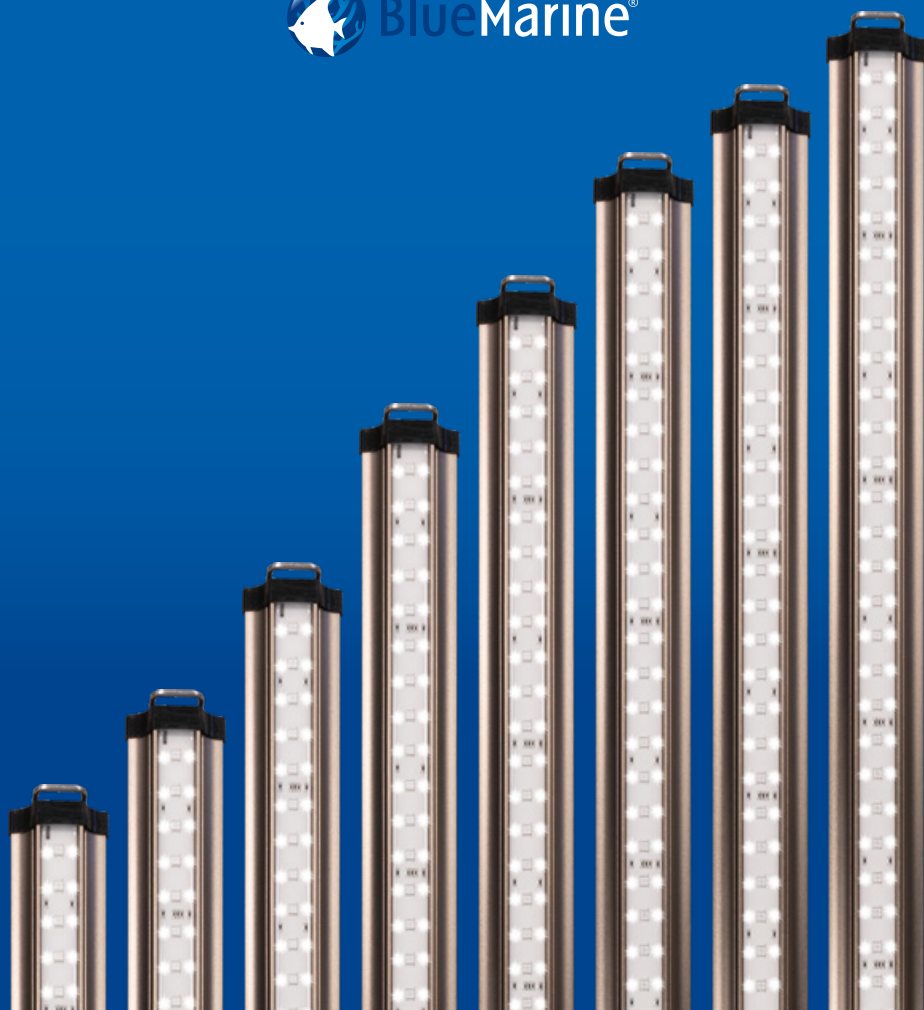




Lancia LED
300 mm

Lancia LED
438 mm

Lancia LED
590 mm

Lancia LED
743 mm

Lancia LED
895 mm

Lancia LED
1047 mm

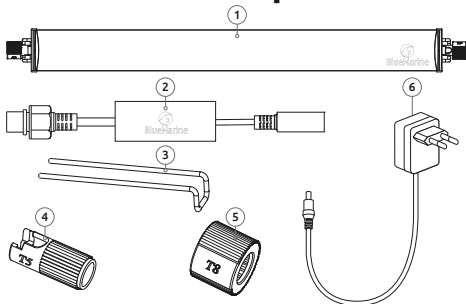
Lancia LED
1200 mm

Lancia LED
1500 mm

Lancia LED

Instruction Manual
Gebrauchsanweisung
Mode d'Emploi
Gebruiksaanwijzing

Parts/Teile/composants/onderdelen



1. LED unit
2. Wifi controller
3. Flexible bracket (2 pcs)
4. T5 Adapter (2 pcs)
5. T8 Adapter (2 pcs)
6. Ballast

- GB**
1. Eclairage
 2. Récepteur WIFI
 3. Pied de fixation (2 p)
 4. Adaptateurs T5 (2 pcs)
 5. Adaptateurs T8 (2 pcs)
 6. Ballast

F

- D**
1. LED-Einheit
 2. Wi-Fi-Controller
 3. Flexible Halterung (2 Stk.)
 4. T5 Adapter (2 Stk.)
 5. T8 Adapter (2 Stk.)
 6. Vorschaltgerät

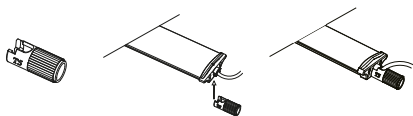
- NL**
1. LED Lamp
 2. Wifi controller
 3. Flexibele houder (2 st.)
 4. T5 Adapter (2 st.)
 5. T8 Adapter (2 st.)
 6. Trafo

Safety

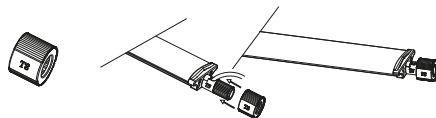
1. Read manual carefully before usage, in all languages
2. Only suitable for indoor use.
3. Ensure voltage shown on the label match to the mains supply voltage.
4. Never look directly at the LEDs! UV and Infrared (IR) emitted from this light may cause permanent eye and/or skin damage, always minimize exposure to eyes and skin, the supplier is never responsible for any wrong usage of this light.
5. A drip loop must be used with all electrical aquarium devices to prevent water leakage into the power socket (see image).
6. Although the LED lamp is splash waterproof it should not be submerged in water and there should be at least 15 mm between water level and lamp. Attach the lamp firmly.
7. Only plug light into mains after the LED lamp is firmly mounted above the aquarium.
8. Always dry your hands before doing any jobs on the LED lamp or operating the lamp switch.
9. Always disconnect electrical supply before you perform any maintenance on aquarium and LED lighting.
10. The LED unit can get warm, allow adequate time to cool down attempting any maintenance.
11. Make sure cable and light are undamaged before usage, If damaged the supply cord cannot be replaced, the whole unit needs to be recycled. Never shorten or lengthen the electrical leads.
12. If overpowered, the adapter can be replaced, buy a replacement adapter from your dealer.
13. In the unlucky event that the LED unit falls into the water, first unplug it and then retrieve it by using the cable to lift the unit out of the water.
14. Warranty is not valid when the unit is damaged due to submersing.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.



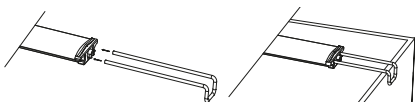
Installation T5 adapter



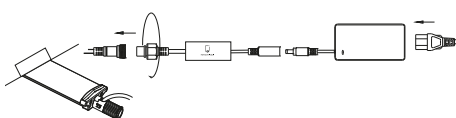
Installation T8 adapter



Installation Bracket



Connect

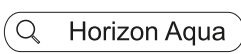
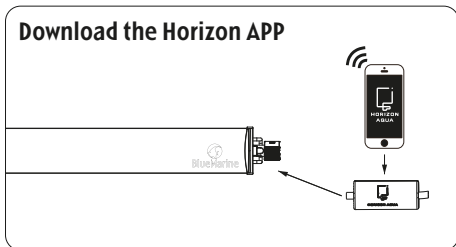


Maintenance:

- Regular cleaning with a moist cloth will improve life time and light output.
- The LED lamps cannot be replaced, once the LED lamps stop burning the whole unit needs to be replaced.

WiFi Connection

Download the Horizon APP

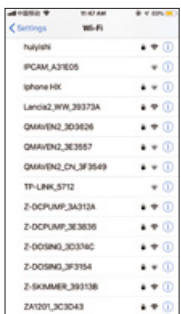


Resetting the WiFi controller

Hold the WiFi controller for 10 seconds as shown. As soon as the lamp flashes, the reset has been successfully completed.

**The illustrations shown are for illustrative purposes only and may differ from the pictures in the app indicated due to future updates. No rights can therefore be derived from them.*

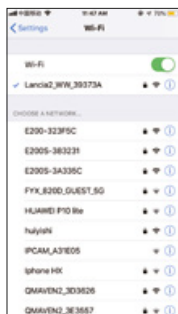
Connecting in AP-mode



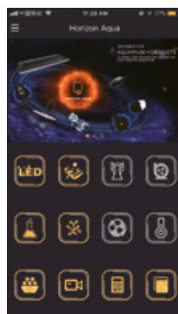
Go to the WiFi settings on your mobile device. Select WIFI_LANCIA_XXXXX



Enter the password: 00000000 (8 x zero)



Connected



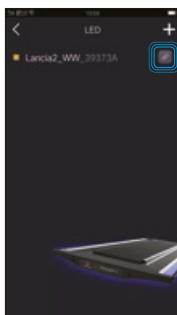
Select: LED



Select: "+"



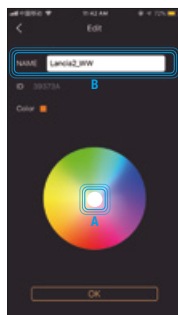
Select the device and you will go to the setting screen.



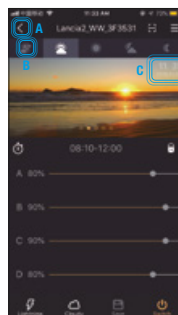
Select the paperclip to go to the next step.



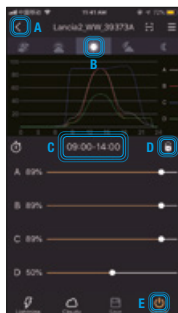
A: select "Find" This will cause the device to flash.
B: Select "WiFi" to connect to the router.
C: Select "Edit" to change display, colour and name.
D: Select "Delete" to delete the lamp from the list.



A: Drag to select your colour.
B: Change the name of the device.



A: Select "<" to go back
B: Swipe to switch between time periods.
C: Current time.



A: Select "<" to go back
B: Swipe to switch between time periods.
C: Current time period.
D: Select to unlock and lock the settings.
E: Select to turn the lamp on and off.

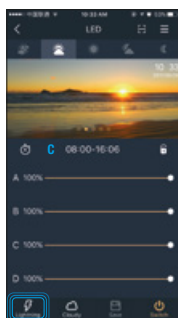


C: Set current time.
D: Set the start and end time.
G: Slide the bars to adjust the brightness level.
H: Lightning mode
I: Cloudy mode
J: Select to save the settings.



Set the right time and date.
 select OK to confirm.

Lightning mode



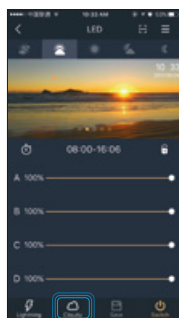
Select 'Lightning' to enter the manual Lightning mode.



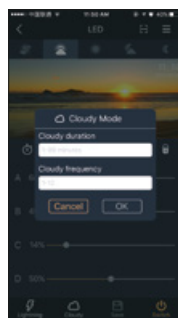
Select the desired duration (1-99 minutes). Select the lightning frequency (1-8). Select Ok to confirm the settings.

Button = yellow Switched on
 Button = gray Switched off

Cloudy mode



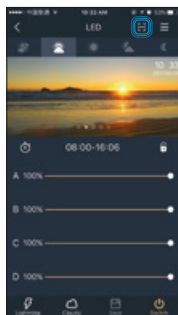
Select 'Cloudy' to enter the manual Cloudy mode.



Select the desired duration (1-99 minutes). Select the frequency (1-12). Select Ok to confirm the settings.

Button = yellow Switched on
 Button = gray Switched off

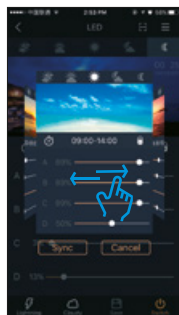
Load settings with a QR code



Select 'QR'

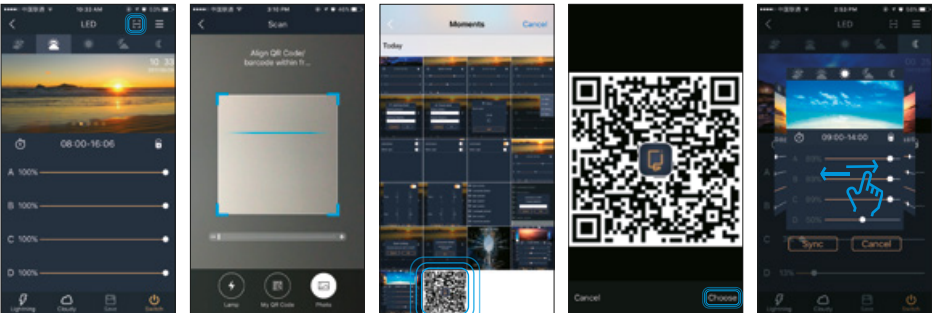


Zoom in Zoom out



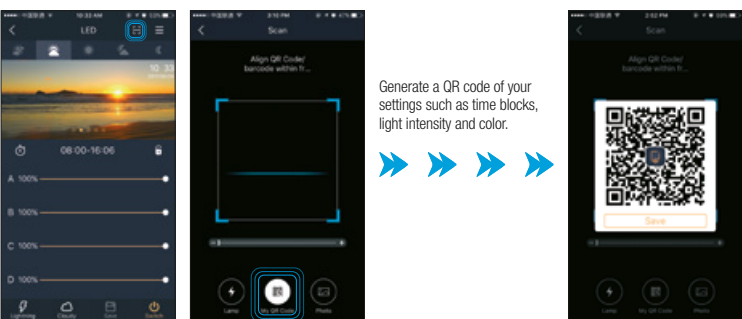
After the QR code is loaded, a preview appears. Swipe left or right to view the settings for the different time blocks.

Load settings from a QR code from your photo album on your mobile phone.



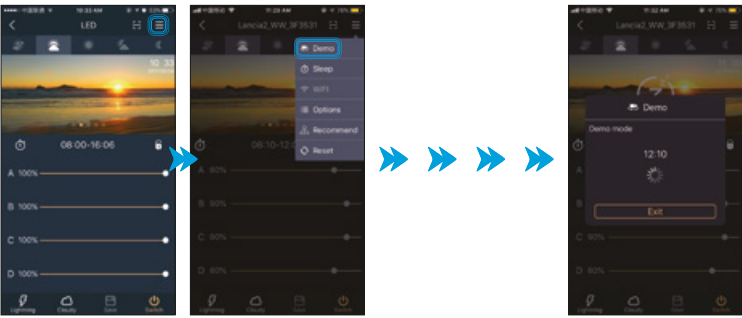
- Select 'QR'
- Select the photo button to go to the photo album on your mobile phone.
- Select the QR code in your photo album.
- Select "choose"
- After the QR code is loaded, a preview appears. Swipe left or right to view the settings for the different time blocks.

Generate a QR code of your settings such as time blocks, light intensity and color



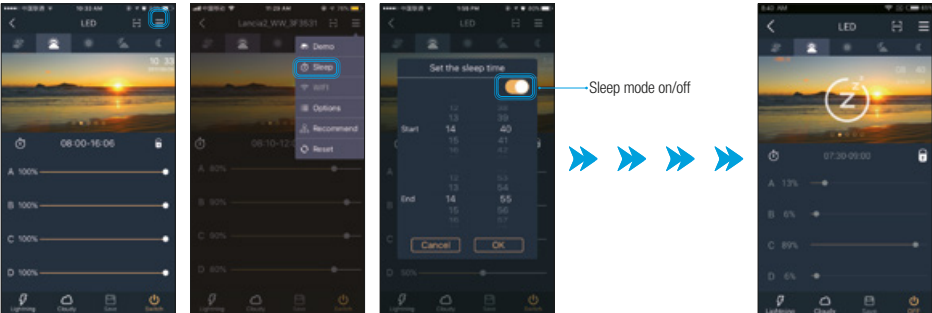
- Select 'QR'
- Select "My QR Code"
- Generate a QR code of your settings such as time blocks, light intensity and color.
- Save your QR code. You can now restore your settings by scanning the QR code or sharing it with friends.

Demo mode



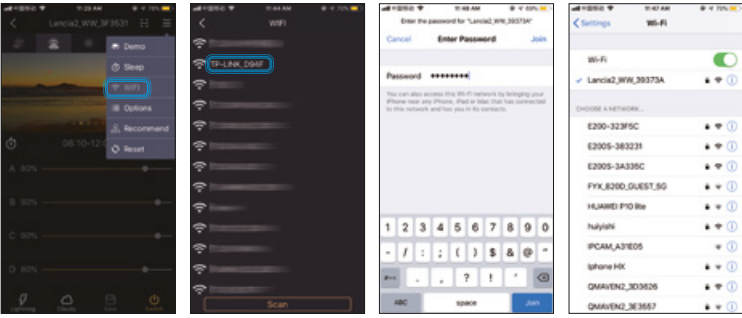
- Select 'Menu'
- Select "Demo"
- Lightning Simulation in Demo Mode: Lightning effect is displayed for 24 hours. Choose "Exit" to exit Demo mode.

Sleep mode



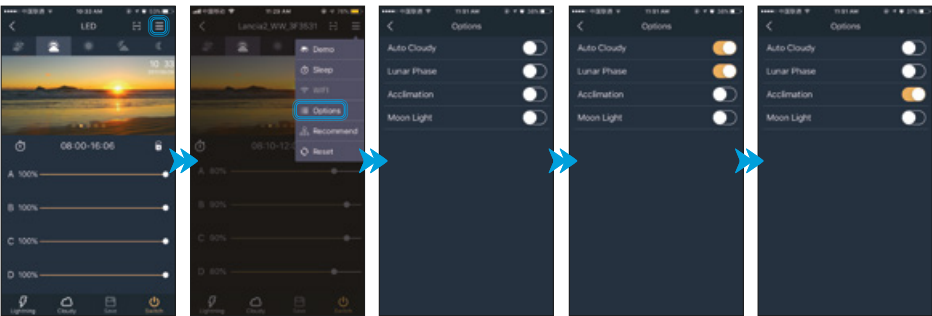
Select 'Menu' ☰ Select 'Sleep' ⚙️ Select the desired time setting and choose "OK" The lamp is switched off as soon as the sleep mode is activated.

WiFi set up



Select 'WiFi' 📶 Select your router Enter your password You can now control the app via the router. (The light flashes 4x)

Automatic functions

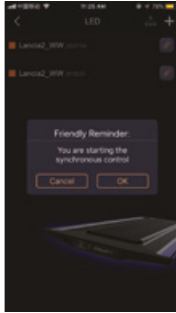


Select 'Menu' ☰ Select 'Options' ⚙️ Auto Cloudy mode simulates cloud cover at random between dawn and dusk. Lunar Phase mode simulates any position of the moon during night mode. Acclimation mode Provide adapted lighting conditions for 10 days to allow new animals to adapt.

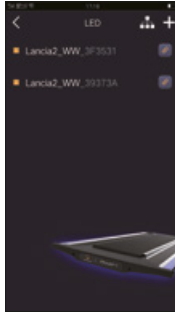
Sync Control



When two lamps of the same model are connected to the same router, the "Sync" icon appears

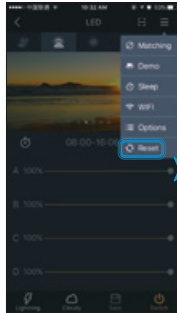


Select the "Sync" symbol and choose "OK"

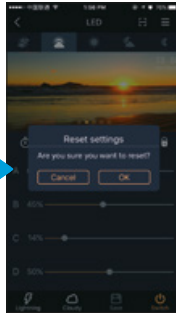


Select "the paperclip" to adjust the settings.

Restore factory settings



Choose "Reset"



Select "OK" to return to the factory settings. The device must be connected in AP mode to reconfigure.

Troubleshooting

Problem	Checking	Solution
The light does not work	• Check whether the lamp is correctly connected to the power supply. • Check that the brightness is not set to 0 • Check whether the lamp is switched on or that a time block is active in which the lamp should illuminate	• Connect the lamp correctly to the power supply. • Set the brightness to a value higher than zero. • Switch the lamp on, adjust the time block settings, check whether the correct time is set correctly.
Lighting stays on while it should be switched off.	• Check whether the total set time does not exceed 24 hours. • Check if the time is set correctly.	• Adjust the settings. • Set the time correctly.

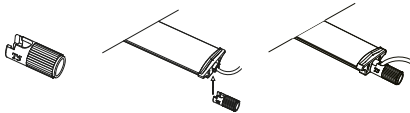
Technical details

Model	Lancia 300	Lancia 438	Lancia 590	Lancia 742	Lancia 895	Lancia 1047	Lancia 1200	Lancia 1500
Power	10 Watt	16 Watt	24 Watt	28 Watt	36 Watt	44 Watt	48 Watt	56 Watt
Lamp size	300 mm	438 mm	590 mm	742 mm	895 mm	1047 mm	1200 mm	1500 mm
Tank size	30-40 cm	40-50 cm	55-65 cm	70-80 cm	85-95 cm	100-110 cm	115-125 cm	150-160 cm
Lumen	900 LM	1200 LM	1700 LM	2300 LM	2900 LM	3400 LM	4000 LM	4800 LM
Water proof	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
Adapter input	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz

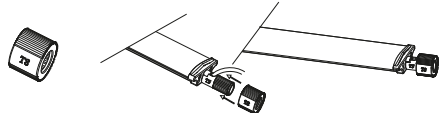
Sicherheit

1. Lesen Sie vor Gebrauch die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.
2. Ausschließlich zur Verwendung im Haus geeignet.
3. Überprüfen Sie, ob die Stromspannung auf dem Aufkleber mit der Spannung des Stromnetzes übereinstimmt.
4. Schauen Sie niemals direkt in die LEDs! UV- und Infrarotstrahlung dieser Lampen kann dauerhafte Schäden an Augen und Haut verursachen!
5. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für falsche Handhabung.
6. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckdose gelangen kann (Siehe Abbildung).
7. Obwohl die LED Lampe wasserdicht ist, darf sie nicht ins Wasser eingetaucht werden. Es muss ein minimaler Abstand von 15 mm zwischen
8. Lampe und Wasseroberfläche eingehalten werden. Die Beleuchtung sollte gut befestigt sein.
9. Den Stecker erst nach der Installation in die Steckdose stecken
10. Vor der Wartung der Beleuchtung oder Bedienung des Schalters unbedingt die Hände trocknen.
11. ACHTUNG: Vor der Durchführung von Wartungsarbeiten alle Geräte im Aquarium ausschalten und Netzstecker ziehen.
12. ACHTUNG: Die Lampe wird warm, zuerst abkühlen lassen, bevor man sie wechselt.
13. Stellen Sie vor der Nutzung sicher, dass Kabel und Beleuchtung unbeschädigt sind.
14. Ein beschädigtes Kabel kann nicht ersetzt werden. Das ganze Gerät muss entsorgt werden. Die Kabel dürfen nie gekürzt oder verlängert werden.
15. Wird das Vorschaltgerät überlastet, muss es ausgetauscht werden. Ein neues Vorschaltgerät können Sie bei Ihrem Händler kaufen.
16. Fällt die Beleuchtung unglücklicherweise ins Wasser, ziehen Sie vor dem Herausnehmen den Netzstecker und nehmen die Beleuchtung vorsichtig am Kabel aus dem Aquarium.
17. Keine Garantie bei Schäden, die durch Eintauchen ins Wasser verursacht werden.
18. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung darf nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

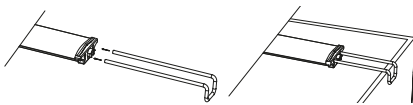
T5-Adapter installieren



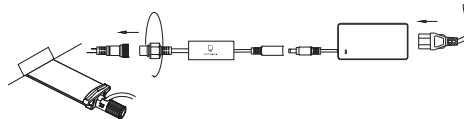
T8-Adapter installieren



Halterungen montieren



Verbindung

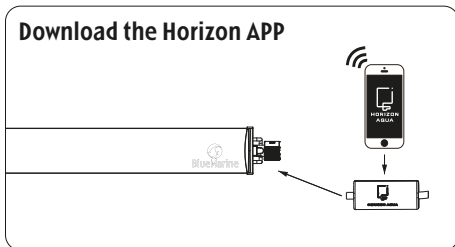


Wartung:

- Zur Verbesserung der Lebensdauer und der Lichtleistung Lampe regelmäßig mit einem Staubtuch reinigen.
- Die LEDs sind nicht ersetzbar; einmal defekt, muss die gesamte Einheit ersetzt werden.

WiFi Verbindung

Download the Horizon APP



Horizon Aqua

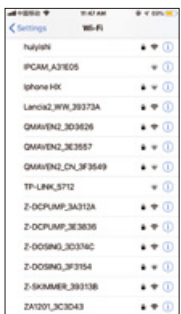


Controller zurücksetzen

Halten Sie den WiFi-Controller für 10 Sekunden, wie im Bild unten gezeigt. Sobald das Licht blinkt, ist der Reset erfolgreich abgeschlossen.

* Die gezeigten Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung und können aufgrund zukünftiger Updates von den Abbildungen in der App abweichen. Daraus können daher keine Rechte abgeleitet werden.

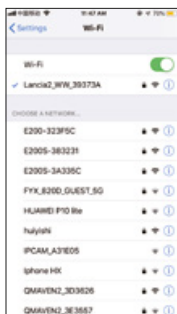
Verbinden im AP-Modus



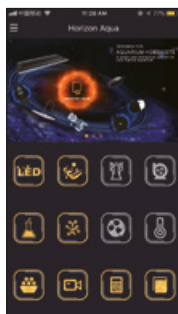
Gehen Sie zu den WiFi Einstellungen Ihres Smartphones. Wählen Sie WIFI_LANCIA_XXXXX



Geben Sie das Passwort ein: 0000 0000 (acht Nullen).



Verbindung hergestellt



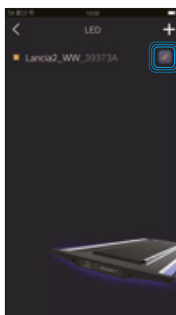
Auswahl: LED



Auswahl: "+"



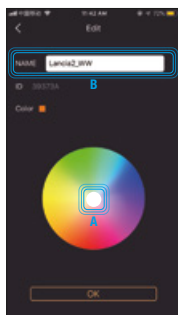
Wählen Sie das Gerät aus und Sie gelangen zum Einstellungs-Menü



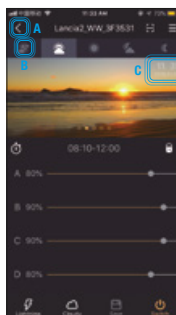
Wählen Sie die Büroklammer aus und Sie gelangen zur nächsten Stufe.



A: Wählen Sie „Suchen (Find)“. Dies führt dazu, dass das Gerät zu blinken beginnt
B: Wählen Sie „WiFi“, um eine Verbindung zum Router herzustellen.
C: Wählen Sie zum Ändern „Bearbeiten(Edit)“ um Anzeige, Farbe und Name einzustellen.
D: Wählen Sie „Löschen(Delete)“, um die Lampe aus der Liste zu entfernen.



A: Bewegen Sie den Cursor um die Farbe auszuwählen.
B: Ändern Sie den Namen des Geräts



A: Wählen Sie "<" um zur letzten Ebene zu gelangen
B: Wischen Sie um die Zeitabschnitte zu verändern.
C: Aktuelle Zeit



A: Wählen Sie "<" um zur letzten Ebene zu gelangen **B:** Wischen Sie um die Zeitabschnitte zu verändern. **C:** Aktuelle Zeit **D:** Wählen Sie (put in symbol) um die Einstellungen zu sperren und zu entsperren. **E:** Wählen Sie (put in symbol) um die Lampe Ein- und Auszuschalten

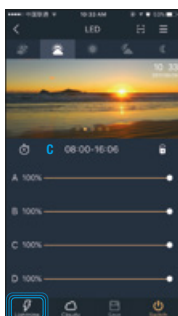


C: Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein. **D:** Stellen Sie die Start- und Stoppzeit ein. **G:** Verschieben Sie die Leiste um die Helligkeitsstufe einzustellen. **H:** Gewittermodus **I:** Wolkenmodus **J:** Wählen Sie (put in symbol) um die Einstellungen zu speichern.

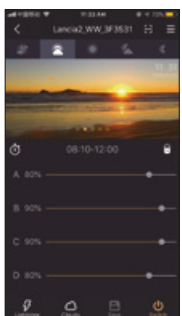


Stellen Sie hier Datum und Uhrzeit (aktuell) ein. Klicken Sie "OK" zur Bestätigung

Blitzmodus (Gewitter)

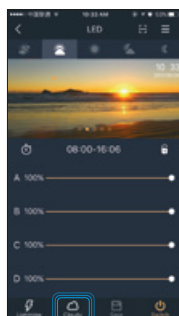


Klicken Sie auf ⚡ 'Lightning' zur Anpassung der Einstellungen

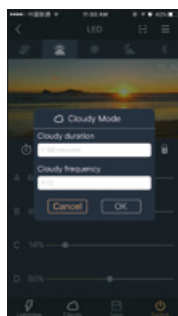


Geben Sie die Dauer zwischen 1-99 Minuten ein. Geben Sie die Frequenz zwischen 1-8 ein. Wählen Sie OK zur Bestätigung.

⚡ Taste = gelb Eingeschaltet ⚡ Taste = grau Ausgeschaltet



Klicken Sie auf ☁ 'Cloudy' zur Anpassung der Einstellungen

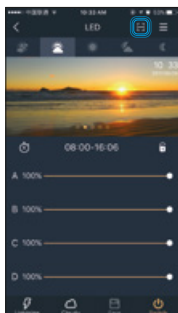


Geben Sie die Dauer zwischen 1-99 Minuten ein. Geben Sie die Frequenz zwischen 1-12 ein. Wählen Sie OK zur Bestätigung.

☁ Taste = gelb Eingeschaltet ☁ Taste = grau Ausgeschaltet

Bewölkungssimulation (Cloudy)

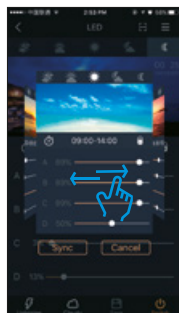
Einstellungen mittels QR-Code laden



Auswahl Auswahl ⚡ 'QR'



Zoom rein Zoom raus

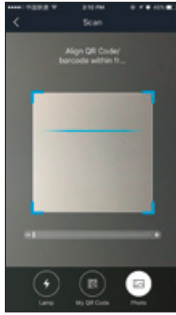


Nachdem der QR-Code geladen wurde, wird eine Vorschau angezeigt. Mit dem Schieber (rechts/links) können Sie die verschiedenen Beleuchtungszeiten kontrollieren.

Einstellungen mittels QR-Code aus dem Fotoalbum laden



Auswahl 'QR'



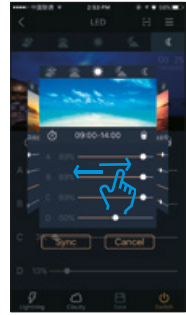
Wählen Sie "Photo", um das Fotoalbum Ihres Mobilgeräts zu öffnen.



Foto öffnen

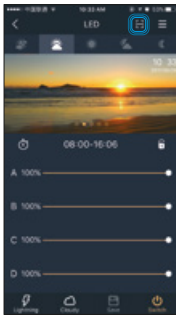


Auswahl "Choose"

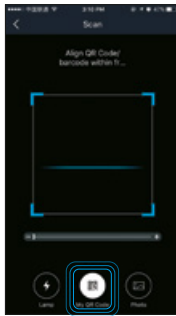


Nachdem der QR-Code geladen wurde, wird eine Vorschau angezeigt. Mit dem Schieber (rechts/links) können Sie die verschiedenen Beleuchtungszeiten kontrollieren.

Lichteinstellungen per QR-Code speichern/teilen



Auswahl 'QR'



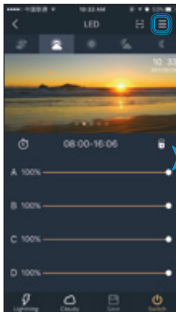
Auswahl "My QR Code"

Generieren Sie einen QR-Code Ihrer Einstellungen wie Beleuchtungszeiten und Farbe.

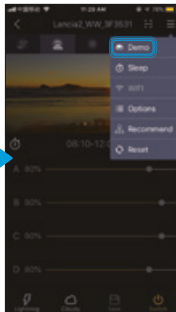


Speichern Sie den QR-Code. Damit können Sie Ihre Einstellungen jederzeit wiederherstellen oder diese mit anderen teilen.

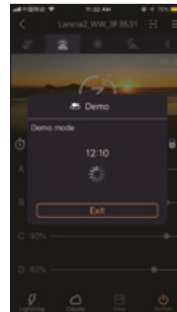
Demo modus



Auswahl "Menu"

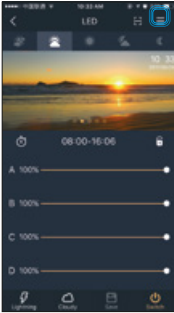


Auswahl "Demo"

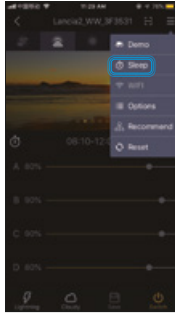


Gewittersimulation im Demo-Modus: Blitzeffekte werden für 24 Stunden angezeigt. Wählen Sie "Exit" um den Demo-Modus zu beenden.

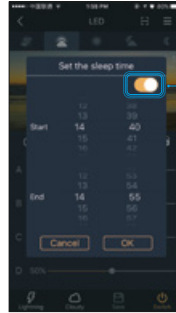
Schlafmodus



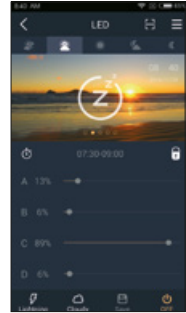
Auswahl 'Menu' ☰



Auswahl 'Sleep' ⌚

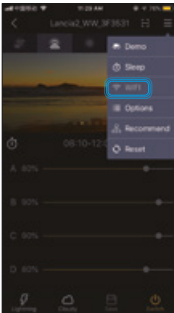


Stellen Sie die gewünschte Zeiteinstellung ein und wählen Sie "OK"

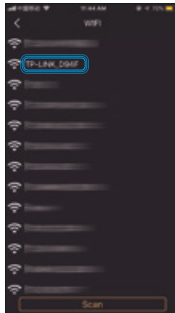


Die Lampe schaltet sich aus sobald der Schlafmodus aktiviert ist.

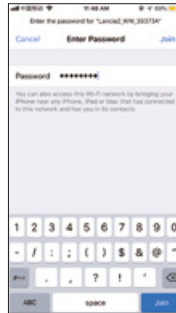
WiFi einstellen



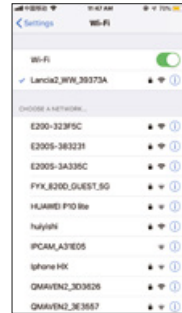
Auswahl 'WiFi' 📶



Wählen Sie Ihren Router

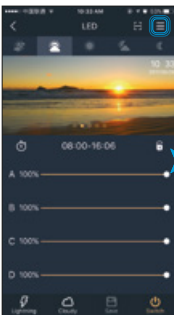


Geben Sie Ihr Passwort ein

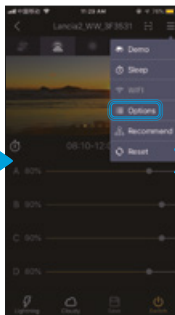


Sie können nun die App über den Router steuern. (Das Licht blinkt 4x auf)

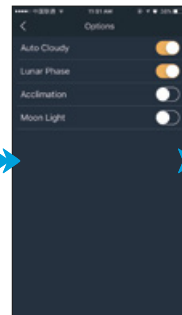
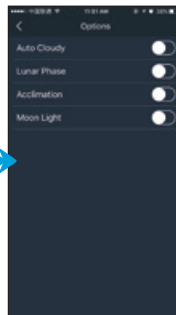
Automatische Funktionen



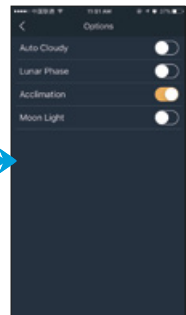
Auswahl 'Menu' ☰



Auswahl 'Options' ☰



Der "Auto-Cloudy-Modus" simuliert eine Wolkendecke zufällig zwischen Morgen- und Abenddämmerung.



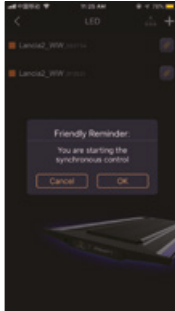
Der Akklimatisierungsmodus speichert die angepassten Lichtverhältnisse für 10 Tage, damit sich neue Tiere besser anpassen.

Der Mondphasenmodus simuliert jede Position des Mondes während des Nacht-Modus.

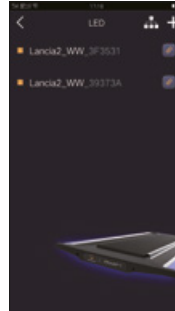
Sync Control



Wenn zwei gleiche Lampenmodelle mit dem gleichen Router verbunden sind, erscheint das "Sync"-Symbol 

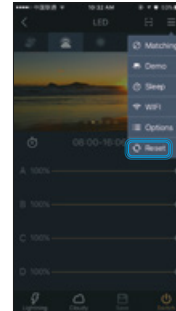


Wählen Sie das "Sync"-Symbol  and choose "OK"

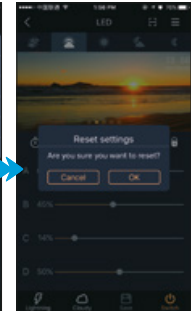


Wählen Sie die Büroklammer aus, um die Einstellung zu speichern

Restore factory settings



Auswahl "Reset" 



Wählen Sie "OK", um die Standardeinstellungen wiederherzustellen. Für eine Neukonfiguration muss das Gerät wieder im AP-Modus mit Ihrem Mobilgerät verbunden werden.

Fehlerbehebung

Problem	Überprüfen	Lösung
Das Licht funktioniert nicht	- Überprüfen Sie, ob die Lampe richtig an die Stromversorgung angeschlossen ist. - Überprüfen Sie, ob die Helligkeit nicht auf 0 ist eingestellt. - Überprüfen Sie, ob kein Zeitraum aktiv ist wo die Lampe nicht aktiv ist.	- Schließen Sie die Lampe richtig an die Stromversorgung. - Stellen Sie die Helligkeit auf einen Wert ein höher als null. - Lampe einschalten, Zeitraum Einstellungen prüfen.
Die Beleuchtung bleibt eingeschaltet weil ausgeschaltet sein sollte.	- Prüfen Sie, ob die eingestellte Gesamtzeit die 24 Stunden nicht überschreiten. - Überprüfen Sie, ob die Uhrzeit richtig eingestellt ist.	- Passen Sie die Einstellungen an. - Stellen Sie die Uhrzeit richtig ein.

Technische Details

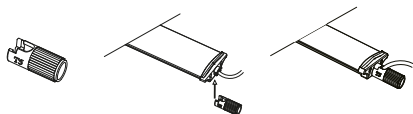
Modell	Lancia 300	Lancia 438	Lancia 590	Lancia 742	Lancia 895	Lancia 1047	Lancia 1200	Lancia 1500
Stärke	10 Watt	16 Watt	24 Watt	28 Watt	36 Watt	44 Watt	48 Watt	56 Watt
Lampengröße	300 mm	438 mm	590 mm	742 mm	895 mm	1047 mm	1200 mm	1500 mm
Beckengröße	30-40 cm	40-50 cm	55-65 cm	70-80 cm	85-95 cm	100-110 cm	115-125 cm	150-160 cm
Lumen	900 LM	1200 LM	1700 LM	2300 LM	2900 LM	3400 LM	4000 LM	4800 LM
Wasser dichtigkeit	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
Adaptereingang	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz

Sécurité

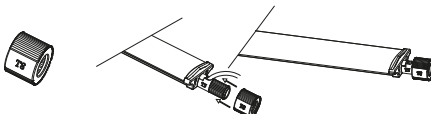
1. Lisez attentivement le manuel avant utilisation.
2. Utilisation intérieure uniquement.
3. Vérifiez si la tension d'utilisation mentionnée sur l'autocollant du produit correspond bien à la tension de votre réseau électrique.
4. Ne jamais regarder directement les LEDS. Les UV et Infrarouge (IR) émis par la lampe peuvent causer des lésions permanentes aux yeux et à la peau. Vous devez minimiser au maximum l'exposition des yeux et de la peau. Le fournisseur ne peut être tenu responsable en cas de mauvais usage de l'éclairage.
5. Assurez-vous d'aucune possibilité de projection d'eau sur la prise électrique (voir l'image).
6. Bien que la lampe LED soit étanche aux éclaboussures, elle ne doit pas être immergée dans l'eau et il doit y avoir au moins 15 mm entre le niveau de l'eau et de la lampe. Fixez solidement l'éclairage.
7. Ne branchez l'éclairage qu'après vous être assuré qu'elle est fermement fixée à l'aquarium.
8. Toujours sécher vos mains avant de faire des manipulations sur la lampe ou d'actionner l'interrupteur.
9. Débrancher ou éteindre tous les appareils dans l'aquarium avant de procéder à l'entretien.
10. La lampe LED peut chauffer, veuillez attendre que la température baisse avant toute manipulation.
11. Assurez-vous que le câble et la lampe ne sont pas endommagés avant de les utiliser. Si le câble est endommagé, il ne peut pas être remplacé et l'unité complète doit être recyclée. Ne jamais raccourcir ou allonger les fils électriques.
12. Si l'adaptateur a subi une surtension, il peut être remplacé. Achetez un adaptateur de remplacement chez votre revendeur.
13. Si l'éclairage tombe dans l'aquarium, retirez d'abord la fiche de la prise et alors seulement retirez l'éclairage de l'eau.
14. La garantie n'est plus valide lorsque l'éclairage LED est endommagée par submersion.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités ou un manque d'expérience et de connaissances physiques, sensorielles ou mentales réduites si elles ont été formées et encadrées d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques encourus. Les enfants ne peuvent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



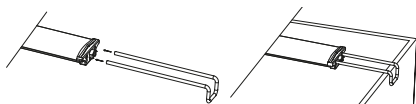
Installer l'adaptateur T5



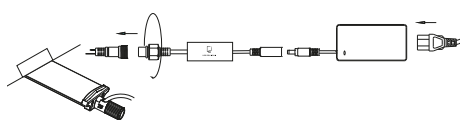
Installer l'adaptateur T8



Installation des supports



Connexion

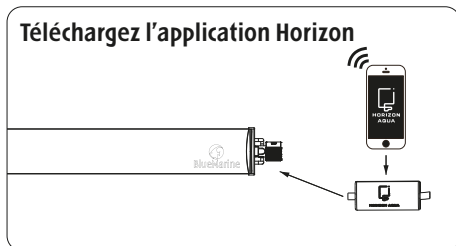


ENTRETIEN:

- Un nettoyage régulier avec un chiffon humide assure une plus longue durée de vie et une meilleure luminosité.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées individuellement, l'ensemble de l'éclairage doit être remplacé lorsque les LED ne fonctionnent plus.

WiFi connexion

Téléchargez l'application Horizon



Horizon Aqua



Réinitialisation du contrôleur

Maintenez le récepteur WIFI pendant 10 secondes comme montré sur la photo. Dès que la lumière flashe, la réinitialisation a été effectuée.

**Les illustrations sont présentées à titre indicatif et peuvent différer des images de l'application en raison des mises à jour. Ces images ne sont pas contractuelles.*

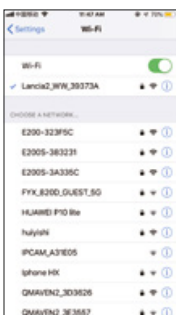
Connectez en mode AP



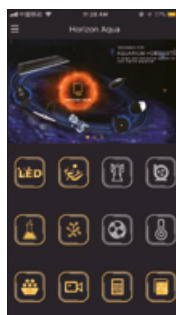
Accédez à Paramètres> WiFi sur votre appareil mobile et sélectionnez votre routeur WiFi.



Entrez le mot de passe: 000 00000 (huit zéros) et cliquez sur OK. Une fois que vous êtes connecté (l'indicateur reste vert), démarrez l'application Horizon Aqua.



Connexion



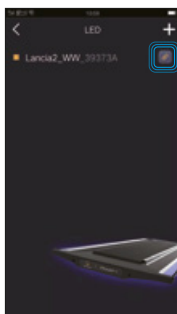
Sélectionnez LED



Choisissez + pour rechercher votre Lancia



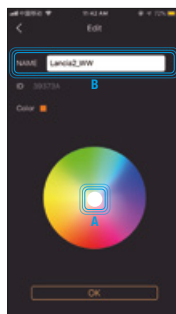
Sélectionnez l'appareil pour aller à l'étape suivante



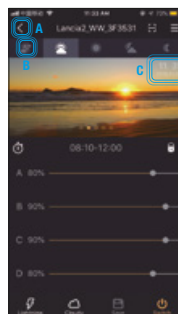
Sélectionner le trombone pour aller à l'écran de réglage



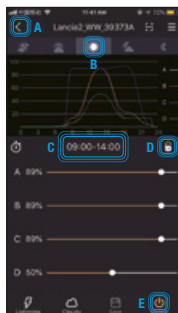
A : sélectionnez « Rechercher » pour identifier l'appareil qui flashe. **B** : sélectionnez « WiFi » pour vous connecter à votre routeur. **C** : Sélectionnez « Modifier » pour modifier la couleur de l'icône et le nom. **D** : Sélectionnez « Supprimer » pour supprimer la lampe de la liste. Sélectionnez LED



A : Faites glisser pour sélectionner votre couleur. **B** : Changez le nom du dispositif.



A : Sélectionnez : « < » pour revenir en arrière **B** : Balayez pour basculer entre périodes de temps. **C** : heure actuelle.



- A :** Sélectionnez "<" pour revenir en arrière.
B : Balayez pour basculer entre périodes de temps.
C : Période de temps actuelle.
D : Sélectionnez ☑ pour ouvrir ou fermer les réglages.
E : Sélectionnez xx pour éteindre ou allumer la lampe.

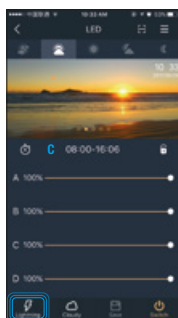


- C :** Sélectionnez Setting controller time
D : Cliquez sur le cadenas. Cliquez sur l'horodatage pour l'ajuster
G : Slide the bars to adjust the brightness level.
H : Mode orage
I : Mode nuageux
J : Cliquez sur "Save" pour enregistrer les nouveaux paramètres



Faites glisser les chiffres vers le haut ou le bas pour régler l'année, le mois et le jour.

Mode orage (Lightning)



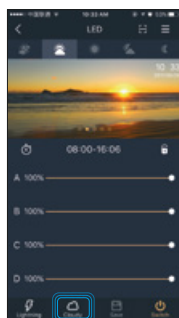
Sélectionnez ⚡ "Lightning Mode" pour entrer les paramètres



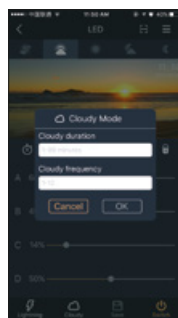
Choisissez une durée entre 1et 99 minutes. Choisissez la fréquence parmi les niveaux 1 à 8. Sélectionnez OK pour confirmer.

⚡ Le mode orage est activé

⚡ Le mode orage est désactivé



Sélectionnez ☁ "Cloudy Mode" pour entrer les paramètres

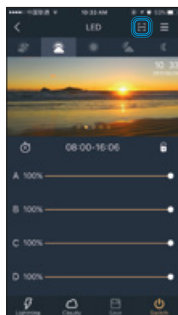


Choisissez une durée entre 1et 99 minutes. Choisissez la fréquence parmi les niveaux 1 à 12. Sélectionnez OK pour confirmer.

☁ Le mode Nuageux est activé

☁ Le mode Nuageux est désactivé

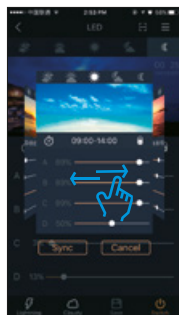
Charger les paramètres par scan de QR code



Cliquez sur 📄 "QR"

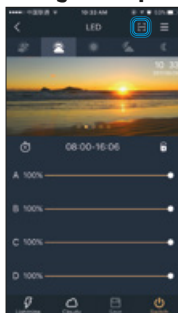


Zoomer Flash Dézoomer

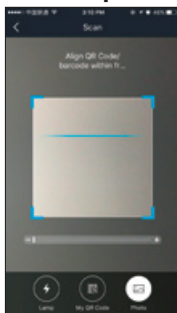


Une fois le QR code chargé, un écran d'aperçu apparaît. Faites glisser vers la gauche ou la droite pour vérifier les paramètres pour les différentes périodes.

Chargez les paramètres à partir d'un QR code depuis votre album de smartphone



Cliquez sur "QR"



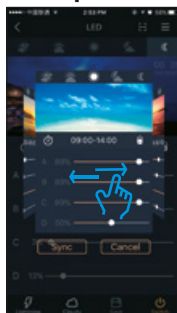
Cliquez sur le bouton photo pour accéder à votre album photos



Sélectionnez le QR code

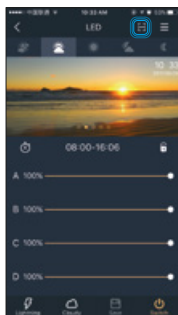


Cliquez sur "choose"



Une fois le QR code chargé, un écran d'aperçu apparaît. Faites glisser vers la gauche ou la droite pour vérifier les paramètres pour les différentes périodes.

Partagez les réglages de votre éclairage avec un QR code



Cliquez sur "QR"



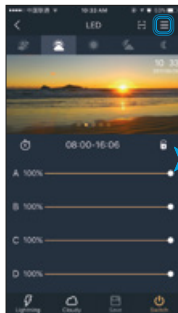
Cliquez sur "My QR Code"

Une fois le QR code chargé, un écran d'aperçu apparaît. Faites glisser vers la gauche ou la droite pour vérifier les paramètres pour les différentes périodes.

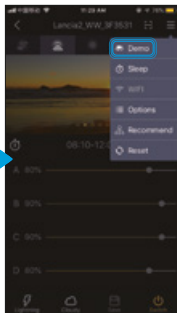


Enregistrez votre QR code. Vous pouvez maintenant reprogrammer vos réglages par QR code, et partager avec vos amis.

Demo mode



Cliquez sur "Menu"

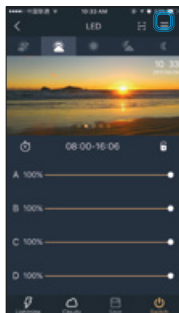


Cliquez sur "Demo"

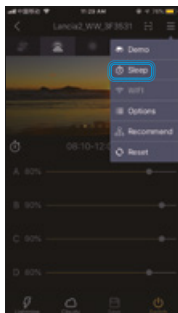


Simulation de foudre en demo Mode : L'effet de foudre est affiché pendant 24 heures. Choisir « Quitter » pour quitter le mode Demo

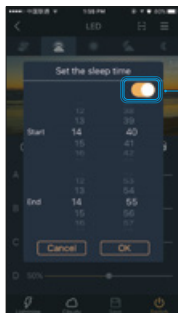
Sleep mode



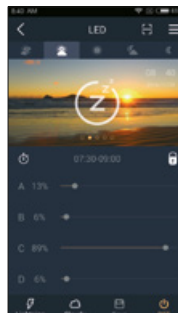
Cliquez sur 'Menu' ☰



Cliquez sur temps de veille ⌚

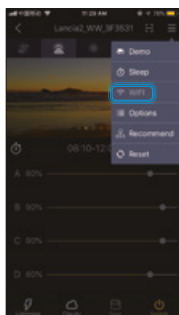


Sélectionnez le temps de veille désiré et appuyez sur OK

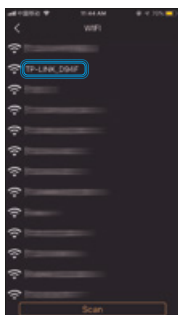


La lampe est éteinte dès que le mode temps de veille est activé

Installation du WiFi



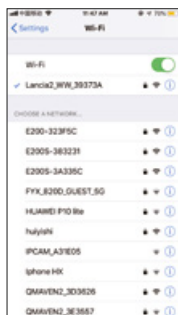
Cliquez sur 'WiFi' 📶



Sélectionnez votre routeur

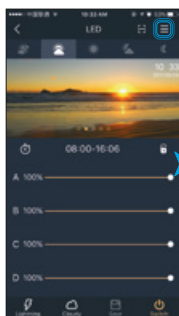


Entrez le mot de passe et sélectionnez OK.

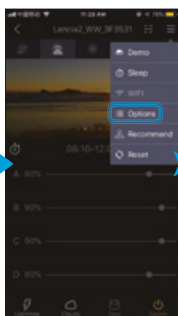


Vous pouvez maintenant contrôler l'application via le routeur. (La lumière clignote 4x)

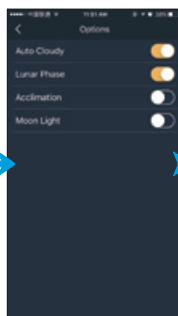
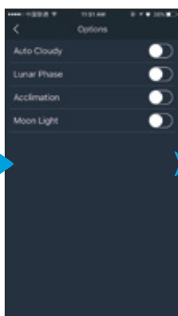
Fonctions automatiques



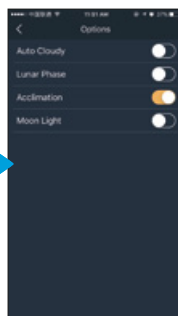
Cliquez sur 'Menu' ☰



Cliquez sur 'Options' ☰



Le mode nuageux automatique simule une couverture nuageuse au hasard entre aube et crépuscule. Le mode Phase lunaire simule n'importe quelle position de la lune pendant mode nuit.

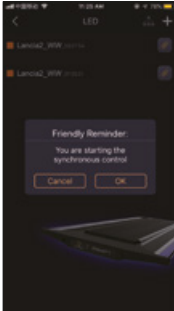


Le mode acclimation permet une adaptation à la lumière sur 10 jours pour les nouveaux arrivants

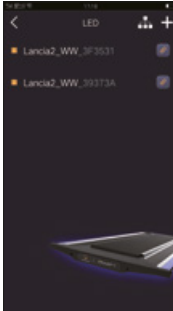
Sync Control



Quand deux lampes du même modèle sont connectées au même routeur l'icône "Sync" apparaît.

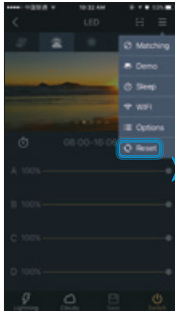


Sélectionnez l'icône Sync et choisissez OK

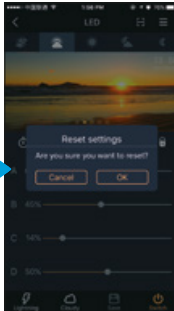


Cliquez sur Paperclip

Restaurer les paramètres par défaut



Cliquez sur "Reset"



Cliquez sur "OK" si vous voulez revenir aux paramètres par défaut. Vous devrez vous connecter en mode AP pour configurer votre appareil !

Dépannage

Problèmes	Contrôle	Solutions
L'éclairage ne fonctionne pas	• Vérifiez si l'éclairage n'est pas connecté à l'alimentation • Vérifiez si le niveau de luminosité est réglé sur 0% • Vérifiez si la lumière est éteinte ou si la lumière a été réglée sur "OFF" pour l'heure actuelle	• Connectez-le à l'alimentation • Réglez le niveau de luminosité en utilisant l'application sur votre appareil mobile • Allumez-le ou ajustez les réglages de l'heure en conséquence
L'éclairage reste allumé sans temps d'extinction	• Vérifiez si la période totale est supérieure à 24 heures • Vérifiez si l'heure actuelle n'est pas définie en fonction de votre heure locale actuelle	• Ajuster l'heure en conséquence, ou réinitialiser les paramètres d'usine • Réglez l'heure actuelle de manière appropriée

Données techniques

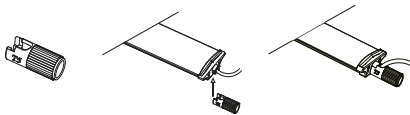
Modèles	Lancia 300	Lancia 438	Lancia 590	Lancia 742	Lancia 895	Lancia 1047	Lancia 1200	Lancia 1500
Puissance	10 Watt	16 Watt	24 Watt	28 Watt	36 Watt	44 Watt	48 Watt	56 Watt
Taille de la lampe	300 mm	438 mm	590 mm	742 mm	895 mm	1047 mm	1200 mm	1500 mm
Taille de l'aquarium	30-40 cm	40-50 cm	55-65 cm	70-80 cm	85-95 cm	100-110 cm	115-125 cm	150-160 cm
Lumen	900 LM	1200 LM	1700 LM	2300 LM	2900 LM	3400 LM	4000 LM	4800 LM
Indice de protection	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
Ballast	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz

Veiligheid

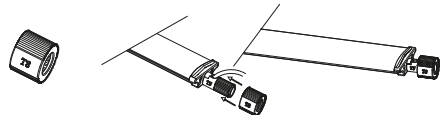
1. Zorgvuldig lezen voor gebruik.
2. Alleen geschikt voor binnengebruik.
3. Zorg ervoor dat het voltage op het label overeenkomt met de netspanning.
4. Kijk nooit rechtstreeks in de LED's. UV en Infra Rood straling (IR) uitgezonden door dit licht kan permanente oog en/of huid beschadiging veroorzaken, blootstelling aan ogen en de huid minimaliseren. De leverancier is nimmer verantwoordelijk voor verkeerde gebruik van dit licht.
5. De kabel moet voorzien zijn van een zogenaamde druppellus, zodat eventueel langlopend water niet in het stopcontact of andere elektrische apparaten terechtkomen kan (zie tekening).
6. Hoewel de LED verlichting waterbestendig is, mag deze niet onder water worden gedompeld en moet er minimal 15 mm afstand zijn tussen het waterniveau en de verlichting. De verlichting stevig vastzetten.
7. Schakel de stroom pas in nadat de verlichting op de juiste wijze boven het aquarium is geïnstalleerd.
8. Zorg voor droge handen alvorens u onderhoud pleegt aan de verlichting of bedient.
9. Voor het uitvoeren van onderhoudswerkzaamheden, alle apparaten in het aquarium uitschakelen en stekker uit het stopcontact trekken.
10. Pas op, de verlichting kan warm worden, laat de lamp eerst afkoelen voordat u onderhoud pleegt.
11. Controleer of de kabel en verlichting niet beschadigd zijn. Bij beschadiging kan de kabel niet worden vervangen en moet de verlichting worden vernietigd. Snoeren nooit inkorten of verlengen.
12. In geval van overbelasting kan de adapter vervangen worden, koop de juiste adapter bij uw dealer.
13. Indien de verlichting in het aquarium valt, eerst de stekker uit het stopcontact trekken en pas daarna de verlichting aan het snoer uit het water tillen.
14. De garantie vervalt als de verlichting door onderdompeling kapot is gegaan.
15. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke beperking, indien zij het product gebruiken onder begeleiding of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren inzien. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Onderhoud en schoonmaken van het apparaat mag alleen onder toezicht, door kinderen van 8 jaar en ouder gedaan worden.



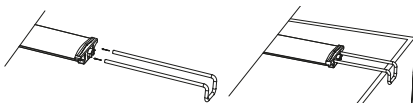
Installeren T5 adapter



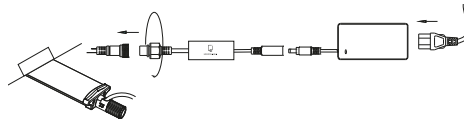
Installeren T8 adapter



Installeren Beugel



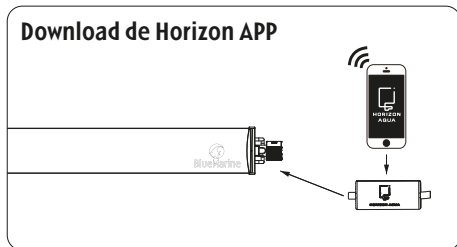
Verbinden



Onderhoud:

- Regelmatig schoonmaken met een vochtige doek zorgt voor een langere levensduur, en beter lichtrendement.
- De LEDs kunnen niet afzonderlijk worden vervangen, als LEDs niet meer branden, dan moet de gehele verlichtingsunit worden vervangen.

WiFi verbinding

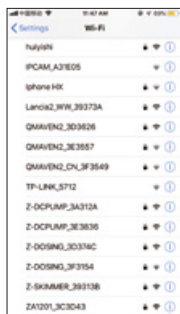


Resetten van de controller

Houdt de WiFi controller gedurende 10 seconden vast zoals op de afbeelding. Zodra de lamp knippert is de reset succesvol uitgevoerd.

"De getoonde afbeeldingen dienen slechts ter illustratie en kunnen als gevolg van toekomstige updates afwijken van de afbeeldingen in de aangegeven app. Er kunnen derhalve geen rechten aan worden ontleend."

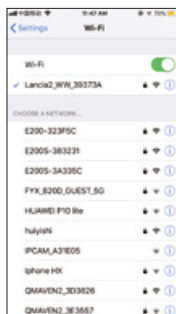
Verbinding Maken



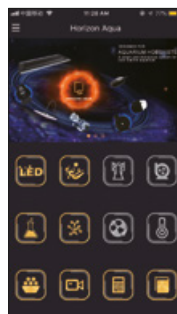
Ga naar WiFi instellingen op uw mobiele telefoon en kies WIFI_LANCIA_XXXXX



Voer het password in: 00000000 (8 x nul).



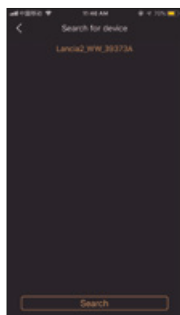
Verbonden



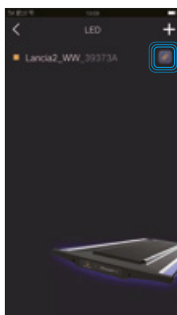
Kies: LED



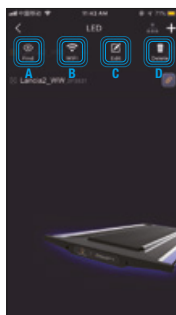
Kies: "+"



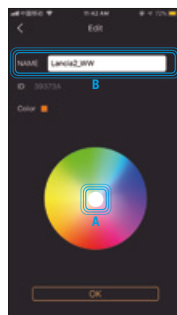
Selecteer de lamp die u wilt toevoegen aan het systeem.



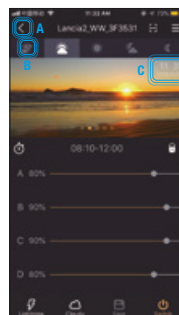
Kies "instellingen" om naar de volgende stap te gaan.



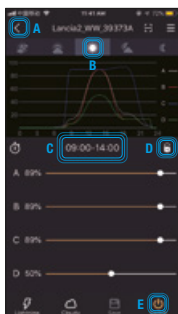
A: Kies "Find" om de lamp te laten knipperen
B: Kies "WiFi" om verbinding te maken met de router
C: Kies "Edit" om de schermkleur en naam te veranderen.
D: Kies "Delete" om de lamp te verwijderen van de lijst.



A: Kies een kleur
B: Verander de naam van het apparaat



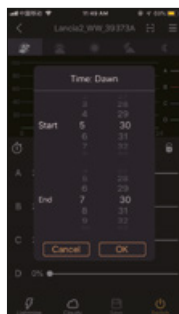
A: Kies: "<" om terug te gaan
B: Schuif tussen verschillende tijdsperiodes
C: Huidige tijd



A: Kies: "<" om terug te gaan
B: Schuif tussen verschillende tijdsperiodes
C: Huidige tijd
D: Kies om het bedieningspaneel te activeren of uit te schakelen
E: Kies om het licht aan of uit te zetten

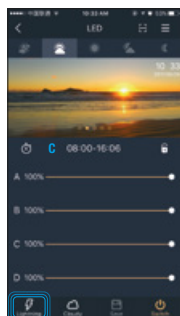


C: Stel de huidige tijd in
D: Kies de begin en eindtijd
G: Beweeg de balk om de instellingen aan te passen
H: Bliksem mode (Lightning)
I: Bewolkingsmodus (Cloudy)
J: Kies om de instellingen op te slaan.

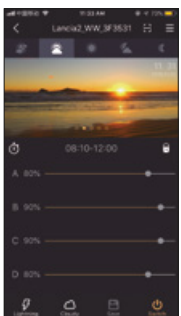


Stel hier de juiste datum en tijd in. Kies OK om te bevestigen.

Bliksem mode (Lightning)



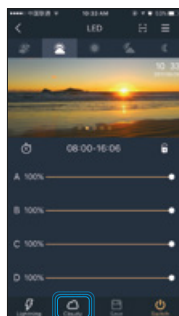
Kies 'Lightning' om de instellingen in te voeren.



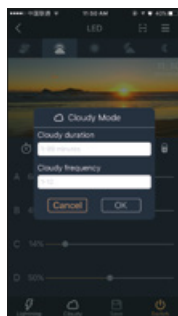
Kies de gewenste tijdsduur (1-99 minuten). Kies de bliksemfrequentie (1-8). Kies Ok om de instellingen te bevestigen.

Button = geel ingeschakeld Button = grijs uitgeschakeld

Bewolkingsmodus (Cloudy)



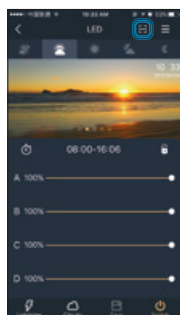
Kies 'Cloudy' om de instellingen in te voeren.



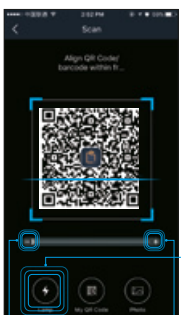
Kies de gewenste tijdsduur (1-99 minuten). Kies de frequentie (1-12). Kies Ok om de instellingen te bevestigen.

Button = geel ingeschakeld Button = grijs uitgeschakeld

Instellingen laden door middel van een QR-code

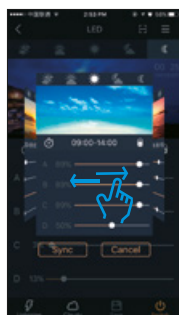


Kies 'QR'



Zoom in

Zoom uit

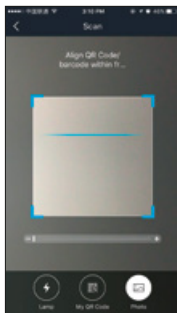


Nadat de QR-code is geladen verschijnt een voorvertoning. Beweeg naar links of rechts om de instellingen voor de verschillende tijdsblokken te bekijken.

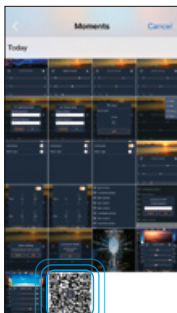
Instellingen laden van een QR-code uit uw fotoalbum op uw mobiele telefoon.



Kies 'QR'



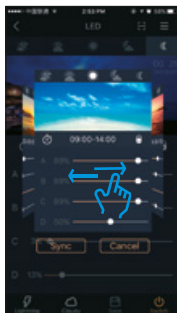
Kies de foto knop om naar het fotoalbum op uw mobiele telefoon te gaan.



Selecteer de QR-code in uw fotoalbum.



Kies "choose"

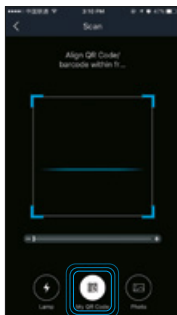


Nadat de QR-code is geladen verschijnt een voorvertoning. Beweeg naar links of rechts om de instellingen voor de verschillende tijdsblokken te bekijken.

Genereer een QR-code van uw instellingen zoals tijdsblokken, lichtintensiteit en kleur



Kies 'QR'



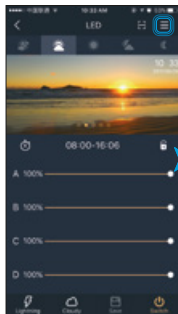
Kies "My QR Code"

Genereer een QR-code van uw instellingen zoals tijdsblokken, lichtintensiteit en kleur.

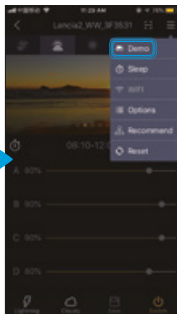


Bewaar uw QR-code. U kunt nu uw instellingen herstellen door het scannen van de QR-code of deze delen met vrienden.

Demo modus



Kies 'Menu'



Kies "Demo"

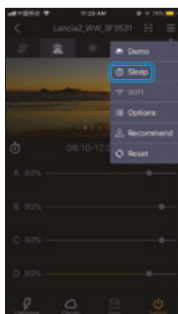


Bliksemsimulatie in Demo Modus: Bliksemeffect wordt gedurende 24 uur weergegeven. Kies "Exit" om de Demo modus te sluiten.

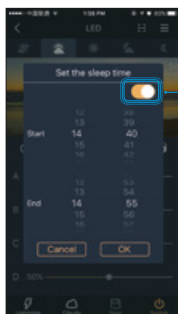
Slaap modus



Kies 'Menu' ☰

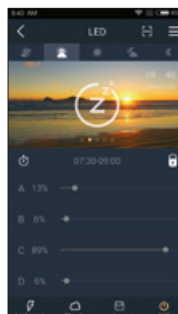


Kies 'Sleep' ⚙



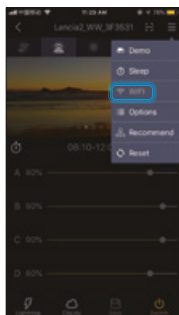
Slaap modus aan/uit

Kies de gewenste tijdsinstelling en kies "OK"

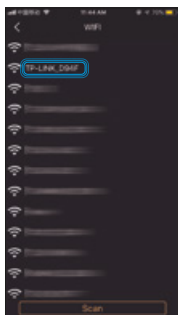


De verlichting wordt uitgeschakeld zodra de slaap modus wordt geactiveerd.

WiFi instellen



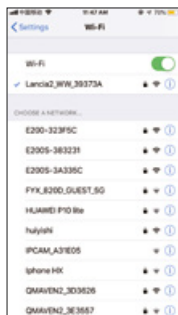
Kies 'WiFi' 📶



Kies uw router

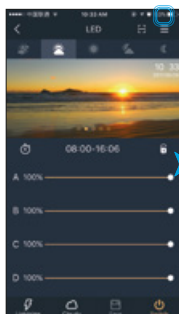


Voer uw wachtwoord in

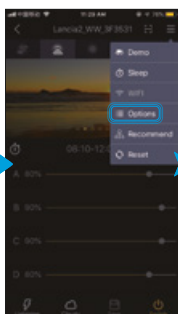


U kunt nu de app bedienen via de router. (Het licht knippert 4 x)

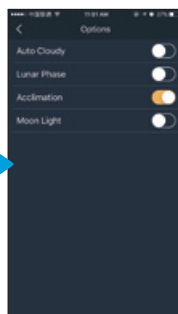
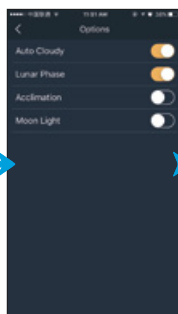
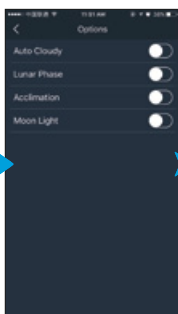
Automatische functies



Kies 'Menu' ☰



Kies 'Options' ☰



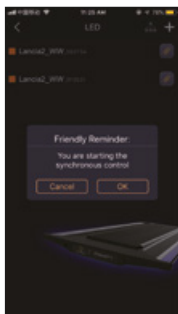
Auto Cloudy modus simuleert bewolking wille- keurig tussen dageraad en zonsondergang. Lunar Phase modus simuleert een willekeurige positie van de maan gedurende de nacht modus.

Acclimation modus zorg gedurende 10 dagen voor aangepaste belichtingsomstandigheden zodat nieuwe dieren zich kunnen aanpassen.

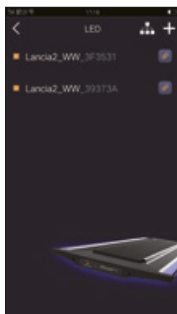
Sync Control



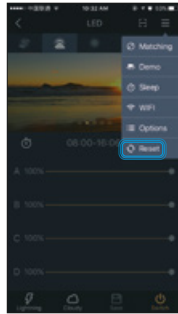
Wanneer twee lampen van hetzelfde model verbonden zijn met dezelfde router, het "Sync" icoon verschijnt.



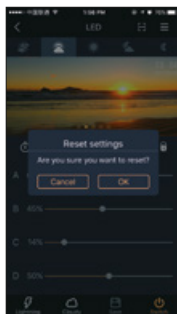
Kies het "Sync" symbool en kies OK.



Kies "instellingen" om de instellingen aan te passen.



Kies "Reset" om de fabrieksinstellingen terug te zetten.



Kies "OK" om naar de fabrieksinstellingen terug te keren. Het apparaat moet in AP modus worden verbonden om opnieuw te configureren.

Problemen oplossen

Probleem	Controleren	Oplossing
De verlichting werkt niet	- Controleer of de lamp correct is verbonden met de stroomvoorziening. - Controleer of de helderheid (Brightness) niet is ingesteld op 0 (nul) - Controleer of de lamp is ingeschakeld of er een tijdsblok actief is waarin de lamp zou moeten branden.	- De lamp correct verbinden met de stroomvoorziening. - De helderheid op een waarde instellen hoger dan nul. - Lamp inschakelen, instellingen van het tijdsblok aanpassen, controleer of de juiste tijd correct is ingesteld.
Verlichting blijft branden terwijl deze zou moeten worden uitgeschakeld.	- Controleer of de totaal ingestelde tijd niet meer dan 24 uur bedraagt. - Controleer of de tijd correct is ingesteld.	- Pas de de instellingen aan. - Tijd correct instellen.

Technische specificaties

Model	Lancia 300	Lancia 438	Lancia 590	Lancia 742	Lancia 895	Lancia 1047	Lancia 1200	Lancia 1500
Wattage	10 Watt	16 Watt	24 Watt	28 Watt	36 Watt	44 Watt	48 Watt	56 Watt
Lamp grootte	300 mm	438 mm	590 mm	742 mm	895 mm	1047 mm	1200 mm	1500 mm
Tank size	30-40 cm	40-50 cm	55-65 cm	70-80 cm	85-95 cm	100-110 cm	115-125 cm	150-160 cm
Lumen	900 LM	1200 LM	1700 LM	2300 LM	2900 LM	3400 LM	4000 LM	4800 LM
Water dicht	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67	IP67
Adapter input	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz	230-240V/50hz

Recycle information

The symbol of the barred bin printed on the product means that it must be collected separately from other rubbish when it will not be anymore in use. The user, at the end of the life of the product, will have to bring it to a proper rubbish collection centre for electric and electrical devices. Alternatively he can return the used product to the seller at the moment he buys a new unit, but only in proportion 1 to 1, a differentiated refuse collection is environmentally friendly and it helps the recycling of the materials, any other collection procedure is unlawful and will be subject to the law in force.



Warranty

This warranty is valid for 2 year on materials and incorrect construction. Only units with a fully filled in warranty slip and official till receipt showing date of purchase will be considered. You must supply the entire unit with accessories in the event of a warranty claim. We will inform you on receipt whether the unit will be repaired or replaced. We accept no responsibility for damage as a result of incorrect use of the unit. Breakages of parts not due to defects ex factory are not covered by this warranty.

Informationen zum Recycling

Das Kennzeichen auf der Verpackung bedeutet, dass es getrennt von normalem Müll gesammelt werden muss, wenn das Gerät nicht mehr nutzbar ist. Wenn das Produkt beschädigt ist, muss der Besitzer es zu einem Sammelpunkt für elektrische Haushaltsgeräte bringen. Oder wenn der/die Besitzer/in ein neues Gerät kaufen möchte, kann er/sie das alte Gerät beim Verkäufer hinterlassen. Nur 1 zu 1 austauschbar. Getrennte Sammlung ist umweltfreundlich und trägt dazu bei, alte Materialien wieder nutzbar zu machen. Jede andere Vorgehensweise ist rechtswidrig.



Garantie

2 Jahre Werksgarantie auf Material- und Montagefehler. Nur Geräte mit vollständig ausgefülltem Garantieschein und Kassenbon mit Kaufdatum fallen unter die Garantie. Das Gerät ist jeweils komplett mit Zubehör einzureichen. Wir entscheiden bei Erhalt, ob das Gerät repariert oder ausgetauscht wird. Wir haften nicht für Schäden infolge des unsachgemäßen Einsatzes des Geräts. Bruchschäden an Teilen durch eigenes Verschulden sind von der Garantie ausgeschlossen.

Information sur le recyclage

Le symbole de la poubelle barrée sur le produit veut dire que l'appareil doit être recyclé. L'utilisateur, à la fin du vie de l'appareil, doit le ramener à un centre de recyclage des appareils électrique. Une alternative est de le ramener dans le magasin lors d'un nouvel achat, sur la base 1 sur 1. Un recyclage correct est très important pour l'environnement, toute autre méthode peut être punie par la loi.



Notice d'utilisation et certificat de garantie

2 ans de garantie d'usine sur les vices cachés. Seuls les appareils accompagnés d'un certificat de garantie dûment rempli et d'un bon de caisse officiel avec la date d'achat entrent en ligne de compte pour la garantie. Vous devez toujours présenter l'appareil complet avec tous les accessoires à la garantie. Lors de la réception, nous déterminons si l'appareil doit être réparé ou remplacé. Nous rejetons toute responsabilité pour tout dommage consécutif à l'utilisation ou à l'utilisation erronée de l'appareil. Les bris de pièces de votre faute ne tombent pas sous le coup de la garantie.

Recycling informatie

Het symbool van de afvalbak op dit product geeft aan dat het product (als het niet meer wordt gebruikt) niet met het reguliere vuilnis mag worden aangeboden, maar dat het op de speciaal hiervoor ingerichte collectiepunten moet worden aangeboden voor recycling. Als alternatief kunt u het product ook aanbieden op het adres waar het is gekocht op het moment dat u een nieuw product koopt. Maar dit mag alleen op basis van 1 op 1. Een gescheiden afvalcollectie is beter voor het milieu en het helpt om bij de recycling de grondstoffen weer opnieuw te gebruiken. Elke andere manier van afvalverwerking met betrekking tot dit product is strafbaar.



Garantie

2 jaar fabrieksgarantie op materiaal en montagefouten. Alleen apparaten met een volledig ingevuld garantiebewijs en een officiële kassabon met aankoopdatum komen voor garantie in aanmerking. U dient het apparaat altijd volledig met alle toebehoren voor garantie aan te bieden. Wij bepalen bij ontvangst of het apparaat wordt gerepareerd of vernieuwd. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van gebruik of door verkeerd gebruik van het apparaat. Breuk van onderdelen door eigen schuld valt niet onder de garantie.

Dealer stamp / Stempel mit Anschrift des Händlers /
Sceau du point de vente / Stempel aankoopadres:

- Always keep proof of purchase, without purchase note no warranty!
- Bewahren Sie den Kassenbon immer auf; ohne Kaufbeweis keine Garantie!
- Toujours garder le bon d'achat, sans bon aucune garantie!
- Bewaar altijd het aankoopbewijs, zonder bon geen garantie!

Date of purchase / Kaufdatum /
Date d'achat / Datum van verkoop:

..... / / 20



AQUADISTRI

Produced in China for:
www.aquadistri.com

Vlietweg 8 NL-4791 EZ Klundert